

國立臺北大學 114 學年度碩士班一般入學考試試題

系（所）組別：法律學系（基礎法學組、公法學組、刑事法學組、
財經法學組）

科 目：德文

第1頁 共1頁

☐可 ☒不可 攜帶任何參考資料及電子資訊用具

壹、請以中文翻譯以下德文

一、對話（30 分）

A: Guten Morgen! Kannst du heute abend zu mir kommen?

B: Heute leider nicht. Ich muss zu Haus bleiben und arbeiten.

A: Aber vielleicht morgen?

B: Morgen gehe ich in die Schule. Aber am Samstag bin ich frei.

A: Gut, dann laden ich und meine Frau dich am Samstag zum Abendessen ein. Wir
essen um sieben Uhr. Kannst du zehn vor sieben bei uns sein?

B: Ja, vielen Dank. Bis Samstag!

A: Wir erwarten dich. Auf Wiedersehen!

二、信件（20 分）

Ich habe mich über Ihren Brief vom 25. 6. sehr gefreut, besonders weil Sie schreiben, dass Sie Ihre Ferien in Tainan verbringen wollen. Natürlich kann ich Ihnen dabei helfen. Preiswerte Zimmer sind hier aber nicht so zahlreich, wie Sie vielleicht denken. Gestern habe ich die Wohnungsanzeigen online gelesen. Ich habe gesehen, dass es einige recht günstige Angebote gibt. Ich glaube, dass das Angebot in der Parkstraße gut ist.

貳、請以中文翻譯以下德文

一、Wird jemand durch die öffentliche Gewalt in seinen Rechten verletzt, so steht ihm der Rechtsweg offen.（15 分）

二、Die Willenserklärung eines Geschäftsunfähigen ist nichtig.（15 分）

三、Ein in den letzten Jahren kontinuierlich stärker werdender Einfluss internationalen Rechts auf das deutsche Strafverfahrensrecht ergibt sich durch die Anwendung der Europäischen Konvention zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten Gerichtshof.（20 分）

試題隨卷繳交